

Diera-Zehren

Bauliche Maßnahmen in Gemeindegebieten

- **Gemeindestraßen:** Die Förderung „Beseitigung Winterschäden Gemeindestraßen“ (rd. 61 T€) mit den erforderlichen Eigenmitteln konnten fast vollständig verbaut werden. Maßnahmen sind: Teilabschnitt Jahnatalstraße, Teilabschnitt Dorfstraße Seebuschütz (Foto),



- **Schule Zadel:** Ein Teil der statischen/brandschutztechnische Baumaßnahme wird in der 41. KW abgeschlossen.
- **Kindertagesstätte Zehren:** Mit Landes- und Landkreisförderung erfolgte die Realisierung des Umbaus für die Betreuung einer „Kinder-Mischgruppe von ca. 2-3-jährigen“. Gleichzeitig konnten hier verschiedene „Sofortmaßnahmen Hochwasser 2013“ realisiert werden, wie z.B. Erneuerung des Außenbereiches (Foto rechts oben), Heizung, Elektrik.
- Der Baubeginn für die Löschwasserzisterne in Löbsal soll ab 14.10.13 erfolgen (geplante Fertigstellung bis 15.11.13).



- Der Baubeginn „Erneuerung Trinkwasserleitung Golk-Weingrund“ erfolgt in der 42 KW.
- Fertiggestellt wurde ein weiterer Abschnitt des „Mischwasserkanals Meißner Straße in Zehren“ sowie ein Rest Regenwasserkanal im Gehweg Kleinzadel.
- Mit Förderung für „energieeffiziente Straßenbeleuchtung“ können in den Ortsteilen Naundorf, Hebele, Karpfenschänke und Nieschütz Lampen bzw. Leuchten ausgetauscht, ergänzt oder ersetzt werden.
- Die Instandsetzung des Feuerlöschteiches in Oberlommatsch wird gerade abgeschlossen.
- Die Verlegung von Straßenbeleuchtungskästen an „hochwassersichere“ Standorte in Keilbusch und Niederlommatsch wurde beauftragt und kann deshalb erst aufgrund langer Bestellzeiten Mitte/Ende Oktober fertiggestellt werden.

C. Balk, Bürgermeisterin
Nieschütz 04.10.2013

Belgische Gäste in Zadel

Vertreter der belgischen Vereinigung „Les Plus Beax Villages de Wallonie“ als Partnerorganisation der IG „Sachsens Schönste Dörfer“, besuchten am Sonntag, im Rahmen ihres dreitägigen Reiseprogrammes, Zadel. Während ihres kurzen Aufenthaltes wurden die Gäste durch einen Dorfrundgang, eine Kirchenführung mit Orgelmusik und durch das Weingut zur Lippe mit dem für Zadel Charakteristischem bekannt gemacht. Heimatverein und Bürgermeisterin führten die Gäste durch Zadel. Vertreter der IG „Sachsens schönste Dörfer“ Dr. von Korff (Agentur Regionalentwicklung) sowie M. Thieme (Sächs. Landesamt Umwelt, Landwirtschaft, Geologie) hatten

Zadel neben vielen anderen Dörfern ausgewählt. Vielleicht schließen sich ja weitere Kontakte an?

C. Balk, Bürgermeisterin



Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Montag, dem 14. Oktober 2013, um 19.30 Uhr im Feuerwehrgebäude Diera** und am **Montag, dem 28. Oktober 2013, 18.30 Uhr in der Gaststätte „Jägerheim“ in Löbsal** statt.

Die Tagesordnungen dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf www.diera-zehren.de

„Löschangriff-Nass 2013“

Elf Mannschaften trafen sich, organisiert durch den Kreisfeuerwehrverband Meißen e.V., an der Feuerwehr Zehren, bei besten Bedingungen und schönstem Wettkampfwetter zu zwei Wettkampfdurchgängen. Die Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr Zehren sorgten für beste Bedingungen. Der erste Termin zu diesem Wettkampf musste wegen des Juni-Hochwassers ausfallen. Sieger waren alle, aber die FF Wülknitz war ganz vorn.

C. Balk, Bürgermeisterin



Inhalt

| | |
|---|------|
| Hinweise Gemeindekasse | S. 3 |
| Anmeldung der Schulanfänger an Grundschule Zadel | S. 4 |
| Anmeldung zur Seniorenweihnachtsfeier | S. 5 |
| Theater in Zadel am 12.10.2013 | S. 6 |
| Friedhofsgebührenordnung der Kirchgemeinde Zehren | S. 9 |

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 23.09.2013 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 169-09/2013

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flst. 18 der Gemarkung Keilbusch zu.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 170-09/2013

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung eines eingeschossigen Anbaus an das Wohnhaus auf dem Flst. 40 der Gemarkung Diera zu.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 8, Dagegen: 5, Stimmenthaltung: 2, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 171-09/2013

Der Gemeinderat stimmt der Errichtung eines Multifunktionsgehäuses MFG18Ü und einer Energiesäule HAK- E Typ 2 auf dem Standort des Flst. 5 der Gemarkung Niedermuschütz zu.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 172-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe „Bauleistung – Erneuerung der TW-Leitung Golk“ an die Fa. AQUA-SERVICE ROHRLEISTUNGSBAU GmbH aus 04758 Lieb-schützberg mit einer Auftragssumme von 59.876,36 €
Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 2, Befangenheit: 0
Beschluss-Nr.: 111-07/2013

Beschluss-Nr.: 173-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe „Energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung im OT Karpfenschänke“ an die Enso Netz GmbH lt. Fördermaßnahme in Höhe von 12.160,53 € lt. o. g. Finanzierung.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 174-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die freihändige Vergabe „Energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung im OT Nieschütz“ (Austausch 6 Leuchten) an die Enso Netz GmbH lt. Fördermaßnahme in Höhe von 6.021,16 € im Rahmen o. g. Finanzierung.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 175-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Bauleistung „Errichtung – Feuerlöschzisterne Löbsal“ an die Fa. WeBer Bau GmbH in Höhe von 78.915,35 € im Rahmen der o. g. Finanzierung. Er beauftragt die Beantragung der Förderung entsprechend Kostenerhöhung.
Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 176-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Kunststoffpalisadeneinfassung für die Kindertagesstätte Zehren an die Fa. Kohout's Garten- und Landschaftsbau GmbH in Höhe von 5.011,89 € außerplanmäßig aufgrund Hochwasser Juni 2013 als Sofortmaßnahme. Das

Vorhaben ist als Hochwasserschaden im Maßnahmeplan Diera-Zehren durch das Landratsamt Meißen bestätigt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 177-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistung sowie die Baugrunduntersuchung zur Realisierung der „Sofortmaßnahme Sicherung Randbereiche/Bankett der Straße „Seilitzer Berg“ in Höhe von 5.469,96 €. Die Maßnahme ist außerplanmäßig lt. o. g. Erläuterung infolge des „Hochwassers im Juni 2013/Sturzflut 2013“. Die Fördermaßnahme ist zu beantragen. Erst nach Vorlage des Förderbescheides kann die Gesamtmaßnahme umgesetzt werden.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 178-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Durchführung der „Sofortmaßnahme – Instandsetzung Randbereiche/Bankett der Straße, Seilitzer Berg“ zur Straßensicherung noch in diesem Jahr entsprechend Kostenberechnung v. 13.09.2013. Die Maßnahme ist außerplanmäßig lt. o. g. Erläuterung infolge des „Hochwassers im Juni 2013/Sturzflut 2013“. Die Fördermaßnahme ist zu beantragen. Der Förderbescheid ist Voraussetzung für die Gesamtmaßnahme.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 14, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 1, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 179-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Durchführung der „Sofortmaßnahme – Instandsetzung Beleuchtung Weg und Fähranleger der Fährstelle Niederlommatsch“ durch Vergabe an die Fa. Werner i.H.v. 4.014,91 €, um die Sicherheit am Fähranleger Niederlommatsch zu gewährleisten. Die Maßnahme ist außerplanmäßig lt. o. g. Erläuterung infolge „Hochwasser Juni 2013“. Die Fördermaßnahme ist zu beantragen. Erst nach Vorlage des Förderbescheides kann die Gesamtmaßnahme „Schadensbeseitigung Fahren“ umgesetzt werden.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 180-09/2013

Der Gemeinderat beschließt, der Landsportgemeinschaft Niederlommatsch e. V. ab dem Jahr 2013 die jährlichen Kosten für die Instandhaltungsrücklage in Höhe von 956,88 € sowie die Grundsteuer in Höhe von 312,90 €, als Teil der Betriebskosten, auf unbestimmte Zeit zu erlassen und den Nutzungsvertrag entsprechend zu ändern. Gleichzeitig stimmt der Gemeinderat der vorübergehenden Nutzung der Kegelbahn durch die Fährmänner der VGM zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 181-09/2013

Der Gemeinderat beschließt, für die Beschaffung von Ausrüstung und Bekleidung der Freiwilligen Feuerwehr Diera-Zehren Gesamtaus-

gaben in Höhe von 28.000 € für das Jahr 2014 unter Maßgabe der Inanspruchnahme von Fördermitteln in Höhe von 11.400 € in den Haushaltsplan aufzunehmen und die Fördermittel entsprechend zu beantragen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 182-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe zur Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens für die Ortsfeuerwehr Niederlommatsch an die Daimler AG, Niederlassung Dresden in Höhe von 47.064,50 € brutto.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 183-09/2013

Der Gemeinderat beschließt den Bau eines Feuerwehrgerätehauses mit zwei Stellplätzen im Ortsteil Nieschütz entsprechend vorgenannter Finanzierung unter Beantragung von Fördermitteln. Die Kosten entsprechend Kostenschätzung sind im Finanzplan 2014 anzupassen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 9, Dagegen: 3, Stimmenthaltung: 3, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 184-09/2013

Der Gemeinderat beschließt, den Antrag zur Geschäftsordnung TOP 20 „Vergabe Planungsleistung zum Neubau der FF Nieschütz“ vorerst zu verschieben bis zur Klärung der weiteren Förderbedingungen.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 185-09/2013

Der Gemeinderat beschließt die Umstufung (Aufstufung) eines Teiles des beschränkt öffentlichen Weges „Im Gässchen“ vom Flst. 67/15, Gemarkung Diera, in eine Ortsstraße.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 3, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 186-09/2013

Der Gemeinderat beschließt, auf das gesetzliche Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff. BauGB ff., § 16/17 DenkmalschutzG, § 27 SächsWaldG, SächsNatschG, § 25 SächsWasserG, für nachstehende Flurstücke zu verzichten:

1. Flst. 263, 280 Gemarkung Schieritz, Wald
2. Flst. 31, 38/3, 71/2 Gemarkung Löbsal, Verkehrsfläche
3. Flst. 227, 228 Gemarkung Zehren, Gebäude- und Freifläche, Wald
4. Flst. T.v. 111 Gemarkung Diera, Landwirtschaftliche Fläche, Betriebsfläche, Gebäude- und Freifläche

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 0

Beschluss-Nr.: 187-09/2013

Der Gemeinderat beschließt einen Zuschuss zur Durchführung der Festwoche „775 Jahre Nieschütz“ vom 09. – 13.07.2014 in Höhe von 6.000 € im Rahmen der Haushaltsführung 2013 überplanmäßig in Höhe von 5.000 €.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 13, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 2, Befangenheit: 0

Hinweis an alle Garten-/Wochendgrundstücksbesitzer mit Anschluss an das öffentliche Trinkwassernetz der Gemeinde

Bitte denken Sie bereits bei der Winterfestmachung Ihrer Gartengrundstücke daran, ggf. den Zählerstand Ihres Wasserzählers für die Jahresendabrechnung 2013 zu erfassen. Damit der „Merkzettel“ bis zur Jahresendabrechnung nicht verloren geht, können Sie die Daten gern sofort formlos (Angabe Name, Abnahmestelle, Zählernummer, Zählerstand und Ablesedatum) an die Gemeindeverwaltung melden. Der Versand des Ablesebriefes im Dezember entfällt dann für Sie.

Koebke
Abr. Gebühren Tel.DW 035267/55641

Hinweis der Gemeindekasse

Am **15.10.2013** ist der nächste Abschlag der **TW/AW-Gebühren und die Kita-Gebühren** fällig. Wir möchten alle **Nicht- Abbucher** auf diesen Termin hinweisen. Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrer TW/AW- Jahresabrechnung vom Januar dieses Jahres oder Ihrem letzten gültigen Bescheid. Sie erhalten **keinen** gesonderten Abschlagsbescheid. Die Abbuchung der oben genannten Gebühren und Steuern erfolgt am **15.10.2013**.

Zusätzlicher Hinweis:

Wer der Gemeindekasse noch eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte formlos schriftlich mit Angabe von Namen, Anschrift, Bankverbindung und Kassenzichen oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich, nicht mehr mit Fax oder E-Mail oder telefonisch. Die Unterschrift muss uns im Original vorliegen und für

jede Einnahmeart gesondert. **Bitte beachten Sie**, dass ab sofort die Angabe der Kontoverbindung nicht mehr mit BLZ und Kontonummer, sondern **mit IBAN und SWIFT BIC** zu erfolgen hat. Dies ist notwendig, da ab **01.02.2014** das neue einheitliche SEPA-Zahlungsverfahren eingeführt wird. Die Angabe von BIC und SWIFT finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank.

Die IBAN setzt sich zusammen aus: Länderangabe, Prüfziffer und zusammengefasste BLZ und Kontonummer und ist immer 22-stellig. SWIFT BIC ist eine von Ihrem Kreditinstitut verschlüsselte Reihenfolge von Buchstaben

Alle Abbucher erhalten dazu noch einmal eine schriftliche Information der Gemeindekasse.

Hoppe/Kassenleiterin

**Bekanntmachung verwendeter Zusatzstoffe im Trinkwasser (öffentliches Trinkwassernetz)
Stand: Oktober 2013**

Die zentrale Trinkwasserversorgung der Gemeinde Diera-Zehren erfolgt durch die Einspeisung von Wasser

- aus dem Wasserwerk Coschütz (für angeschlossene Ortsteile, außer OT Niederlommatsch)
- aus dem Wasserwerk Riesa-Göhlis für den OT Niederlommatsch
- aus dem Wasserwerk Stroischen für den OT Seebuschütz

Gemäß § 16 Abs. 4 der Trinkwasserversorgung vom 01.11.2011 sind Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, die bei der Wasseraufbereitung im Wasserwerk verwendeten Zusatzstoffe öffentlich bekannt zu geben.

Wasserwerk Coschütz:

Brandkalk zur pH-Stabilisierung und Abbindung von Kohlendioxid (CO₂), Aluminiumsulfat zur Flockung, Chlor und Chlordioxid zur Desinfektion

Wasserwerk Riesa-Göhlis:

Zusatzstoffe werden nicht eingesetzt. Es erfolgt eine vorbeugende Desinfektion über eine UV-Behandlungsanlage.

Wasserwerk Stroischen:

Das Rohwasser aus den zwei Tiefbrunnen Mehren wird im Wasserwerk Stroischen belüftet. Anschließend erfolgt die Filtration über zwei Kiesfilter, um das im Wasser gelöste Eisen und Mangan zu entfernen. Eine Desinfektion ist aufgrund der guten Geschüttheit des Grundwassers (Tiefbrunnen Mehren: 40 m tief) nicht erforderlich. Zur Härtestabilisierung des TW aus dem Wasserwerk Stroischen wird dem TW seit 28.11.2011 folgender Zusatzstoff zudosiert: METAQUA PSI 40 – Die Einzelkomponenten dafür sind: Natriumsilikat, Natriumcarbonat, Natriumpolyphosphat

| | WW Coschütz | WW Riesa-Göhlis | WW Stroischen | Grenzwert |
|--|-------------|-----------------|---------------|-----------|
| pH – Wert | 8,16 | 7,7 | 7,12 | 6,5 – 9,5 |
| Gesamte Wasserhärte (°dH – Grad deutscher Härte) | 6,1 | 14,5 | 19,5 | - |
| Karbonathärte | 3,8 | 5,1 | 15 | - |
| Nitrat [mg/l] | 11,3 | 20,7 | <0,5 | 50 |
| Nitrit [mg/l] | <0,01 | <0,05 | <0,01 | 0,1 |
| Sulfat [mg/l] | 30,4 | 153 | 68,1 | 250 |
| Fluorid [mg/l] | <0,15 | 0,17 | 0,21 | 1,5 |
| Chlorid [mg/l] | 10,3 | 42,7 | 25,8 | 250 |
| Natrium [mg/l] | 6,68 | 19,6 | 12,2 | 200 |
| Magnesium [mg/l] | 2,72 | 17,4 | 17,1 | - |
| Calcium [mg/l] | 38,9 | 75,1 | 111 | - |
| Kalium [mg/l] | 1,49 | 5,78 | 50,7 | - |
| Eisen [mg/l] | <0,02 | <0,02 | 0,02 | 0,2 |
| Aluminium [mg/l] | 0,022 | <0,2 | <0,02 | 0,2 |
| Mangan [mg/l] | 0,012 | <0,01 | <0,005 | 0,05 |
| Uran [µg/l] | <0,01 | 3,9 | 0,1 | 10 |
| Ammonium [mg/l] | <0,05 | <0,02 | 0,05 | 0,5 |

Das von den Wasserwerken abgegebene Trinkwasser entspricht in allen Qualitätsparametern der Trinkwasserverordnung Stand: 01.11.2011

Für Rückfragen stehen Ihnen die zuständigen Wasserversorgungsunternehmen wie folgt zur Verfügung:

- Wasserversorgung Brockwitz-Rödern GmbH (Tel.-Nr.: 0 35 23 / 94 30)
- Wasserversorgung Riesa-Großenhain GmbH (Tel.-Nr.: 0 35 25 / 74 82 24)
- Wasserwerk Stroischen – Zweckverband Wasserwerk „Meißner Hochland“ (Tel.-Nr.: 03 52 46 / 51 50)

Bauamt – Gemeinde Diera-Zehren

Aussonderung von Ausrüstungsgegenständen der freiwilligen Feuerwehr

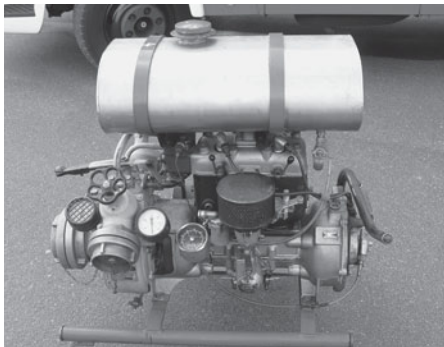
Die Gemeinde Diera-Zehren bietet folgende Ausrüstungsgegenstände zum Verkauf an:

1. Tragkraftspritze

DDR-Ausführung, Typ Jöhstadt
Baujahr: 1973/1974

- Mängel:
- Störung in der Kraftstoffanlage
 - Korrosionsschäden
 - altersbedingter Verschleiß
 - Inbetriebnahme nur nach umfangreicher Reparatur möglich.

Mindestgebot: **150,00 €**



2. Tragkraftspritze

Fa. Albert Ziegler, Giengen/Brenz mit
VW-Boxermotor
Baujahr: 1967/1968

- Mängel:
- Defekt im Bereich der Zündanlage
 - Störung in der Kraftstoffanlage
 - Korrosionsschäden
 - altersbedingter Verschleiß
 - Inbetriebnahme nur nach umfangreicher Reparatur möglich.

Mindestgebot: **500,00 €**



Der Verkauf dieser Ausrüstungsgegenstände erfolgt einzeln. Sie werden unter Ausschluss einer Sachmängelhaftung und ohne jegliche Gewährleistung, in dem Zustand wie am Tag der Besichtigung gesehen, verkauft. Die Ausrüstungsgegenstände sind durch den Käufer auf eigene Kosten abzuholen.

Schriftliche Angebote richten Sie bitte bis 30.10.2013 an die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren. Den Zuschlag erhält der Meistbietende.

*C. Balk
Bürgermeisterin*

Vereinbarung Besichtigungstermin unter Telefon: 01 60/90 79 52 09
(Herr Hoffmann, FF Nieschütz)

Erinnerung: Anmeldung der Schulanfänger an der Grundschule Zadel

- Montag, 14. Oktober 2013;
14.00 Uhr – 16.00 Uhr oder
- Dienstag, 15. Oktober 2013;
16.00 Uhr – 18.00 Uhr in der

Grundschule Zadel, OT Zadel
Schulstraße 6, 01665 Diera-Zehren

Anzumelden sind alle Kinder der rechtselbischen Ortsteile der Gemeinde Diera-Zehren, die im Zeitraum vom 1. Juli 2007 bis 30. Juni 2008 geboren sind. Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen. Da wir den Schulanfänger persönlich kennen lernen möchten, bitten wir Sie, Ihr Kind zur Schulanmeldung mitzubringen.

R. Haberstock, Schulleiter

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Diera-Zehren zur Umwidmung des „beschränkt – öffentlichen Weges“ – Im Gässchen – im Ortsteil Diera

Mit Beschluss vom 23.09.2013 hat die Gemeinde Diera-Zehren zum 01.11.2014 eine Teilfläche des beschränkt-öffentlichen Weges „Im Gässchen“ in Dierazur Ortsstraße umgewidmet. Einsicht der Widmung kann in der Zeit vom 12.10.2013 bis 11.11.2013 erfolgen.

*Mitteilung Bauamt
Frau Kögler*

Fluthelfer-Orden 2013

Die sächsische Staatskanzlei stiftet für alle Einsatzkräfte und Fluthelfer, die während des Hochwassers insgesamt mindestens 24 Stunden gemeinnützig geholfen haben einen Fluthelfer-Orden 2013. Die zu Ehrenden erhalten mit der Aushändigung des Ordens eine vom Ministerpräsidenten unterzeichnete Urkunde. Kennen Sie jemanden, der aus Ihrer Sicht für diese Auszeichnung in Frage kommt? Bitte teilen Sie uns Ihre Vorschläge und Anregungen mit.

Dazu liegt in der Gemeindeverwaltung in Nieschütz sowie am Donnerstag während der Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes in Zehren eine Liste aus, in welche Sie Vorschläge für Ehrungen eintragen können.

Böhme, Hauptamtsleiterin

Einladung an alle Waldbesitzer des Forstreviers Meißen und Interessierte

Hiermit laden wir Sie herzlich zu einer Informationsveranstaltung in das Forstrevier Meißen ein.

Am: 20. November 2013
Wo: Göhrischgut, Göhrischgut 1
01665 Diera-Zehren OT Helbelei
Beginn: pünktlich 9.00 Uhr
Parkplatz: öffentliche

Emmersch, Revierleiter

Der Heimatverein Zadel sagt: DANKE SCHÖN!

Wir hatten wieder Glück: 3 Tage phantastisches Wetter – 3 Tage tolles Dorffest!

Schon am Freitag ging es sehr romantisch und unterhaltsam los mit dem Liedermacher Peter Braukmann. Auch die weiteren 2 Tage waren vollgepackt mit Events: Ponyreiten, Traubenwiegen, Zeltgottesdienst, Puppenausstellung, Lampionumzug, Lagerfeuer, Volleyballturnier, Frühschoppen mit böhmischer Blasmusik - für jeden war etwas dabei. Unsere Kinder hatten beim Basteln oder Quad fahren viel Spaß, und am Glücksrad machten sich Kinder und Erwachsene wieder viel Konkurrenz. Ein Höhepunkt am Samstagabend war der Auftritt der Schalmeienzunft Strehla – eine knappe Stunde Stimmung pur mit Gänsehaut. Am Sonntagnachmittag erfreuten uns wieder unsere Jüngsten aus der Grundschule Zadel mit einem tollen Programm, mittlerweile eine schöne Tradition – wir freuen uns schon auf nächstes Jahr. Das traditionelle Vogelschießen am Sonntagnachmittag entwickelte sich zu einem echtem Krimi: Nach hartem Kampf, dann schon unter Flutlicht konnte 20.30 Uhr der neue Schützenkönig gekürt werden: Lothar Friemel.

Ohne die Mithilfe vieler fleißigen Hände sowie der Unterstützung von Sponsoren ist unser Dorffest nicht möglich: Unser herzliches Dankeschön gilt allen fleißigen Helfern vor, während und nach dem Fest. Danke an Ramona Zocher und ihr Team für das wieder toll geschmückte Zelt! Für die wunderbare Kinderbetreuung ein großes Dankeschön dem Team um Fam. Freitag. Ein ganz besonderes Dankeschön dem Team des Talhauses, welches sehr kurzfristig die Verpflegung in unsere Picknickscheine übernahm. Ein großes Lob gebührt der Mannschaft der Kaffeestube, allen Kuchenbäckerinnen und -bäckern, den Kartoffelpufferbäckern sowie dem Schulstübchen Zadel und Fränki aus Nieschütz. Und natürlich der standhaften Crew hinter dem Tresen, im Weinwagen und in der Cocktailbar. Das neben Bier und Wein auch Strom und Wasser ordentlich flossen, dafür sorgten die Firmen Elektro-Schmid und Pumpenservice Dathe, auch hierfür herzlichen Dank, ebenso dem Schützenverein Diera für die Unterstützung sowie dem SV Diera für die Durchführung der Sportwettkämpfe. Großes Dankeschön auch an unsere Bürgermeisterin,

an die Gemeindeverwaltung Diera und an den Bauhof für die Hilfe und Unterstützung. Zwar nun als letzte genannt, aber ganz wichtig für unseren Verein: Ein ganz großes Dankeschön allen Sponsoren und an alle Firmen, die mit Geschenken oder Gutscheinen unser Glücksrad für Kinder und Erwachsene möglich machten: Agrar GbR Naundörfel; Antikschmiede Zadel; Autolackiererei E. Menzel; Baumschule Tamme; Blumenhaus Sang; Elbtal - Apotheke; Fielmann Optik; Fleischerei Henker; Frau Thalheim; Friseursalon Wittow; Fußpflege Kammerer; Gärtnereien Pröger und Zocher; Gaststätten Elbtalschmiede, Jägerheim, Mühlenstübchen, Roß, Talhaus und Winzerhof; Milchhof Diera; Moritz Apotheke; Nagelstudio Hofmann; Triebischtal Apotheke; Toom Baumarkt; Schwerterbrauerei Meißner; Weingüter Jan Ullrich, Vincenz Richter und Schloss Proschwitz Prinz zur Lippe; Wellenspiel; und allen nicht genannten Sponsoren. Wir freuen uns jetzt schon auf unser 25. Dorffest im nächsten Jahr und hoffen dann wieder auf genauso viele Gäste und auf unsere vielen fleißigen Helfer und Sponsoren. *Ihr Heimatverein Zadel e.V.*

Seniorenweihnachtsfeier am 28.11.2013

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,

als Einstimmung auf die Adventszeit und die Weihnachtsfeiertage findet auch in diesem Jahr wieder unsere Weihnachtsfeier statt, zu welcher alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Diera-Zehren herzlich eingeladen sind.

Tag der Veranstaltung:
Donnerstag, 28.11.2013
 Veranstaltungsort:
Gasthof „Herr Gevatter“ in Wölkisch

Einlass: ab 13.30 Uhr
Beginn: 14.00 Uhr
 Kaffeetrinken: 14.00 – 15.00 Uhr
 Programm: 15.00 – 16.45 Uhr
 Ende: gegen 17.00 Uhr

Für die musikalische Umrahmung sorgen „Die Original Andreasberger“ aus dem Erzgebirge mit einem weihnachtlichen Programm.

Die Hin- und Rückfahrt aus den einzelnen Orten erfolgt wie jedes Jahr über organisierte Busse der Fa. Weigt.

Wir bitten Sie, Ihre Teilnahme bis 15.11.2013 anzumelden.

Füllen Sie dazu den unten abgedruckten Abschnitt aus und senden Sie diesen an die Gemeindeverwaltung zurück. Sie können uns Ihre Teilnahme auch telefonisch unter **03 52 67 / 5 56 34** oder **5 56 30** mitteilen. Bitte melden Sie sich auch dann an, wenn Sie mit dem eigenen Pkw anreisen oder zu Fuß kommen!



Busrouten:

Bus 1 – Start: 13.00 Uhr
 Keilbusch – Zehren, Schule – Niedermuschütz, Fähre – Niedermuschütz – Niederlommatsch – Naundorf – Oberlommatsch – Wölkisch (Gasthof)

Bus 2 – Start: 13.00 Uhr
 Löbsal, Jägerheim – Nieschütz, Löbsaler Weg – Nieschütz, Dorfbrücke – Kleinzadel, Fähre – Kleinzadel, Wendeplatz – Karpfenschänke – Wölkisch (Gasthof)

Bus 3 – Start: 12.45 Uhr
 Naundörfel, Spielplatz – Diera, Storchplatz – Golk, Taschenmühle – Golk, Armsäule – Neumühle – Zadel, Hohlweg – Zadel, Schule – Schieritz, Gasthaus – Schieritz, Schloss – Wölkisch (Gasthof)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*C. Balk
 Bürgermeisterin*

Zurück an die Gemeindeverwaltung!!!

Wir/Ich nehme(n) an der Seniorenweihnachtsfeier am 28.11.2013 teil.

Name: _____

Vorname(n): _____

Anschrift: _____

Telefon-Nr.: _____

Gewünschte Bushaltestelle: _____



Danke an alle Helfer

Man mag es kaum glauben, der Herbst ist schon in vollem Gange und es ist Zeit, sich bei allen zu bedanken, die das Sommerfest des sächsischen Gebirgsvereines Nieschütz mit ihrer Unterstützung möglich gemacht haben. Ohne diese Hilfe würde unser Festplatz zu einer leblosen Steppe werden, auf der sich Fuchs und Hase gute Nacht sagen.

Das lustige Treiben auf dem Platz beginnt schon mit dem Zeltaufbau und dem vorherigen Rasenmähen.

Hier unser Dank an:

- Winfried Starke von der Agrar GbR Naundörfel
- die Herren Richter, Menzel und Froberg aus Zadel für die exakte Verlegung des Fußbodens im Zelt
- Dieter Schmidt aus Nieschütz, der (noch) nicht im Verein ist
- die Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde
- die überaus „schlagkräftige“ Seniorenruppe unseres Vereines
- und alle Vereinsmitglieder, die regelmäßig bei diesen Arbeiten anzutreffen sind

Für die Ausgestaltung des Festes war noch viel mehr Hilfe nötig. Da waren die Versorgungsstände abzusichern, das Seifenkistenrennen der

Berg herunterzubringen, die Modenschau den Gästen vorzuführen und vieles mehr.

Dafür gebührt unser Dank

- dem Team des toom-Baumarktes Meißen
- der Enso
- Alexander Keydel vom Talhaus Golk
- dem Reiterhof Schmidt aus Nieschütz
- dem Friseursalon von Karla Grütze in der Neumühle
- dem Blumenhaus von Birgit Sang in Nieschütz
- dem Modeexpress von Ute Dehnert aus Meißen
- dem AWG-Modecenter im Kaufland Meißen
- der Bienenwirtschaft Meißen
- der Bäckerei Vorweg aus Merschwitz
- der Firma Elektro-Werner aus Nieschütz
- dem Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzcher Pflege e. V. für die Unterstützung des Seifenkistenrennens
- Annerose Herrmann für die ausgezeichnete Ausgestaltung der Modenschau
- allen Kuchenbäckerinnen
- allen Helfern, die morgens den Platz in Ordnung brachten und teils erst am anderen Morgen das Licht im Zelt ausknipsten.

Es ist immer eine Energieleistung aller, die sich um das Gelingen des Festes bemühen, und soll-

ten wir doch jemanden vergessen haben, bitten wir um Nachsicht und hoffen darauf, auch diese Helfer beim nächsten Mal dabei zu haben, denn jeder Handschlag ist unverzichtbar.

Also noch einmal ein Riesendankeschön an alle Beteiligten. Nachzutragen wäre noch der Termin für die Herbstwanderung des Vereines: **19.10.2013, 9.18 Uhr Abfahrt vom Bahnhof Meißen** nach Stadt Wehlen. Herzlichen Dank hierfür an die Organisatoren Annerose und Bernd Herrmann.



Verabschiedung unserer „Starmodels“ Käte (ohne H) Klotzsche, Renate Müller und Giesela Neumann aus dem „aktiven Dienst“ unserer langjährigen Modenschau.

„Der Herbst – er ist eine schöne Zeit“ ...

Am Freitag, dem 13.09.2013, läuteten die „Zwergenlandkinder“ mit ihren Familien und dem Erzieherteam ein farbenprächtiges Herbstfest in der Kindertagesstätte ein.

Umrahmt von Belustigungs, Bastel- und Kreativworkshops für Groß und Klein erwarben die Kids kleine Smiley-Preise, tolle Herbstgestecke, bunt bedruckte Stoffbeutel sowie hübsch dekorativ gestaltete Laternen, welche den Nachhauseweg einläuten sollten ...

Großer Andrang zeichnete sich an der Kuh-Hüpfburg und am Pferdekarrussell ab, welche stets besetzt waren. Mamas, Papas und Großeltern ließen sich den frischen Federweiß von Jan Ulrich und Fettbemmchen schmecken. Der Bratwurstduft, der allen hungrigen Herbstgästen in die Nase stieg, stammte aus Herrn Natzschkas und Herrn Kriegs Händen. Vielen Dank, Euch beiden.

Rundum glückliche und entspannte Kinder- und Familiengesichter, welche beim Nachhausegehen die Hände voller selbst gestalteter wichtiger Dinge hielten. Vielen Dank dem Nieschützer Bauhof, ein weiteres Dankeschön geht an unsere engagierten Eltern:

Silke Schubert
Claudia Götz

Manja Lehmann
Doreen Pilz
Martin & Sandra Krieg

Danke auch an:

Christine Miehte
Porzellanmalerin
Isa Thalheim
Praktikantin Sindy Schneider
Küchenfee Monika Tilke
ehem. Kollg. Ellen Freitag
Nachbarin Christa Rothe
Andreas Natzschka
Wilfried Schmidt, Reiterhof Nieschütz
Jürgen Sang
Henri Dämmig

sowie den Sponsoren:

Birgit Sang, Blumenhaus Nieschütz
Jan & Carola Ulrich Weindomiziel Seußlitz
Fleischermeister Henry Henker & Frau Anja

Und allen Blumen- und Kürbisspendern sowie an das Nieschützer Erzieherteam



Theater, Theater, Theater



Auch dieses Jahr wieder in Zadel:

Das *Kleine Theater Berlin*

gastiert am **12.10.2013 um 19.00 Uhr**
in der Kirche in Zadel

„*Meine Frau betriegt mich*“

von Dirgis P. Rahn

Ein komödiantisches Sittenporträt des
wilhelminischen Deutschlands
in drei Akten.
www.kleinstheaterberlinmitte.de

Dauer: ca. 2 Stunden, Eintritt frei.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen
Abend, den wir im Anschluss an die
Aufführung in gemütlicher Runde bei einem
Glas Wein oder Bier, im Gemeinderaum des
Pfarrhauses ausklingen lassen wollen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Heimatverein Zadel e.V.

gez. A. Dämmig
Bis zum nächsten Fest!

**Fäkalienentsorgung für die
Gesamtgemeinde Diera-Zehren**

Fa. Reimann
Kanalreinigung und Umweltschutz GbR
Wernsdorfer Straße 27, 04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Die folgenden **Entsorgungstermine** finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal. Folgende Angaben ohne Gewähr:

**Entsorgung von Restabfall
(Mülltonne)**

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile
15.10., 29.10. und 12.11.2013

**Entsorgung der Gelben Säcke/
Gelben Tonne**

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
24.10. und 07.11.2013

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, rechts und links der Elbe
17.10.2013

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Liebe Landfrauen,

am Montag, dem 4.11.2013, ab 19 Uhr treffen wir uns in der GS Zadel. Thema: Kreative Herbst- und Adventsdekoration.
Ihre Karin Titze

**Winterfahrzeiten vom
1. November 2013 bis
28. Februar 2015**

**Fährstelle Niederlommatsch –
Diesbar-Seußlitz**
Montag – Freitag: 5.30 – 8.00 Uhr
und 14.00 – 18.30 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr
Die Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz bleibt aufgrund von Hochwasserschäden noch außer Betrieb.
Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen:
Tel. 0 35 21 / 74 16 50

Notdienste der Zahnärzte unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung
Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59
Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30
Hauptamt:
Frau S. Böhme – Leiterin 5 56 31
Frau M. Preußner 5 56 32
(Kita, Schülerbeförderung, Internet)
Frau M. Anders 5 56 33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)
Kämmerei:
Frau K. Mertig – Leiterin 5 56 40
Frau R. Koebe (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42
Baumamt:
Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50
Frau G. Kögler 5 56 52
(Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)
Frau Ch. Räubig 5 56 51
(TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)
**Friedensrichterin der Gemeinde
zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten**
Frau Ute Bormann 5 00 60

Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

OT Nieschütz
Am Göhrisblick 1, 01665 Diera-Zehren
Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt
Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde
in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße
15, I. Etage**

Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin: Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung
Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

Nächste Grünschnittsammlungen

am **Samstag, dem 12.10 und 9.11.2013**
in Nieschütz, Festwiese,
hinter Hausstechnik Werner 8.00 – 10.00 Uhr
in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese
neben Wertstoffcontainer 10.30 – 12.30 Uhr

Amtsblatt November 2013
Redaktionsschluss: 28.10.2013
Erscheinungstermin: 08.11.2013

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:
gemeinde@diera-zehren.de
Internet: www.diera-zehren.de

Mobile Schadstoffsammlung erst 2014 wieder.

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen
• **Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/77 41 20
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 73/5 74 88 92
• **Niederlommatsch**
Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH
in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49
Abwasserentsorgungsanlagen
• **Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/7741 20
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 72/3 53 34 70

• **Niederlommatsch und Hebelei**
Zweckverband Abwasserbeseitigung
Oberes Elbtal Riesa
Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10
Klärrublen und abflusslose Gruben
Kanalreinigung Reimann
Tel. 03 43 62/3 71 34
ENSO – Störungsnummer Strom
Tel. 03 51/50 17 88 81
ENSO – Störungsnummer Erdgas
Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei Tel. 1 10
FFW Tel. 1 12
Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz
Tel. 03521/73 20 00
Ärztlicher Notdienst
Tel. 03521/73 20 00
Krankenwagen Tel. 03521/1 92 22

Unfallsprechstunde Meißen
Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
Tel. 0 35 21/73 98 23
Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30
Notfälle Tierschutz Tel. 0 35 23/6 82 72
(Meißner Tierschutzverein e.V.)

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz (Am Göhrisblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. Ortsteil Diera (Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. Ortsteil Zehren (Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. Ortsteil Niederlommatsch (Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln

Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

| | | | |
|---------------------|------------------|--------|-----|
| Manfred Zschommler | Diera | 15.10. | 80. |
| Horst Kleinwächter | Nieschütz | 16.10. | 84. |
| Erika Schicke | Zehren | 17.10. | 75. |
| Günter Steinfeld | Nieschütz | 19.10. | 70. |
| Marianne Ziegenbalg | Naundorf | 19.10. | 81. |
| Günter Görlitz | Schieritz | 20.10. | 82. |
| Marianne Oehmichen | Zehren | 20.10. | 81. |
| Manfred Seiler | Zehren | 20.10. | 73. |
| Erika Panten | Diera | 21.10. | 82. |
| Annelies Lehmann | Nieschütz | 22.10. | 80. |
| Gudrun Dietze | Zehren | 23.10. | 73. |
| Vera Hartmann | Schieritz | 23.10. | 74. |
| Erika Riemer | Diera | 23.10. | 74. |
| Herbert Scharping | Niedermuschütz | 23.10. | 76. |
| Hildegard Pöche | Schieritz | 24.10. | 90. |
| Ursula Deuse | Diera | 25.10. | 91. |
| Elli Schneider | Keilbusch | 25.10. | 86. |
| Helga Zieger | Obermuschütz | 25.10. | 73. |
| Gertrud Brauer | Niederlommatzsch | 27.10. | 75. |
| Dieter Vogel | Niederlommatzsch | 28.10. | 73. |
| Horst Witschel | Wölkisch | 28.10. | 87. |
| Johanna Zocher | Zadel | 28.10. | 83. |
| Hannelore Burkhardt | Zehren | 02.11. | 75. |
| Monika Dörschel | Kleinzadel | 02.11. | 76. |
| Ilse Hennig | Obermuschütz | 04.11. | 91. |
| Helene Sonntag | Zehren | 04.11. | 84. |
| Helga Pillack | Oberlommatzsch | 05.11. | 73. |
| Ruth Tätzsch | Nieschütz | 05.11. | 79. |
| Erika Juhr | Schieritz | 06.11. | 72. |
| Christian Bier | Zehren | 07.11. | 72. |
| Renate Frenzel | Golk | 07.11. | 76. |
| Liane Mauersberger | Hebelei | 07.11. | 73. |
| Erna Lehmann | Wölkisch | 08.11. | 79. |
| Rudolf Lippold | Naundorf | 08.11. | 76. |
| Brigitte Michel | Schieritz | 08.11. | 72. |
| Brigitte Schneider | Keilbusch | 08.11. | 74. |
| Jürgen Relle | Diera | 10.11. | 71. |

Nachträglich die herzlichen Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit dem Ehepaar Inge und Dieter Geißler aus Nieschütz am 28.09.2013.

Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

| | | |
|---------------------|--------|--|
| Sonntag, 20.10., | 10 Uhr | Predigtgottesdienst Bischofi.R. Berger |
| Sonntag, 27.10., | 17 Uhr | Predigtgottesdienst Pfr. Heinke |
| Donnerstag, 31.10., | 10 Uhr | Gottesdienst zum Reformationsfest Bischofi.R. Berger |
| Sonntag, 03.11., | 10 Uhr | Abendmahlsgottesdienst Pfr. Heinke |
| Sonntag, 10.11., | 10 Uhr | Predigtgottesdienst Bischofi.R. Berger |

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

| | |
|-------------------------------|--|
| Vorschulkinderkreis: | Samstag, 12.10 und 09.11. ; 9.30–11.00 Uhr im Gemeindehaus und Trinitatiskirche |
| Christenlehre Klasse 1–4: | freitags 12.30 Uhr und 13.30 Uhr im Pfarrhaus |
| Konfirmandenunterricht Kl. 8: | nach Absprache mit Pfr. Heinke |
| Konfirmandenunterricht Kl. 8: | 12.10., 09.11. 9.00–12.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche |
| Kirchenchor: | donnerstags 19.15 Uhr im Pfarrhaus Zadel |
| Frauidienst: | Mittwoch 13.11., 13.00 Uhr im Pfarr- haus Zadel |
| Kirchenvorstand: | nach Absprache, 18.30 Uhr im Pfarr- haus Zadel |
| Flötenkreis: | mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel |
| Posaunenchor: | mittwochs 18.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel |
| Gospelchor: | dienstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel |
| Junge Gemeinde: | montags 19.00 alternierend in beiden Gemeinden |
| Gemeindeabend: | Freitag, 25.10. 19.30 Uhr, 1. Abend: China – Land und Leute. Dieser erste Vortrag gibt Einblick in die gegen- wärtige Situation dieses größten Ent- wicklungslandes der Erde |

Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila
Werdermannstraße 25, Telefon 03521/732900
E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de
Pfr. Heinke, Telefon 03521/738225 oder 0172/3512193
Infos auch unter: www.kirchengemeinde-zadel.de

Vorschau:

Musik zum Kirchweihfest in der Kirche Zadel
Sonntag, 17.11.2013, 16.00 Uhr
für Orgel und Posaune mit Kantor Rainer Fritzsch
(Radeberg) und Christoph Auerbach
Eintritt frei – Spende am Ausgang erbeten

Nachlese zur Wahl

Am 22. September haben wir einen neuen Bundestag gewählt. Für mich war das Wahlergebnis eine Überraschung. Es hat mir gezeigt, dass in unserem Land die Demokratie wirklich stabil und sicher verankert ist. Auch wenn es immer wieder viel Kritik an der Demokratie gibt, auf alle Fälle ist es eine Staatsform, bei der Teilnahme möglich ist.

Das ist aber aus meiner Sicht auch der neuralgische Punkt: Demokratie lebt von der Mitarbeit, von der Mitverantwortung. Deshalb kann ich es nicht verstehen, wenn zwar alles Mögliche kritisiert wird, aber wenn nach Mitarbeit oder der Übernahme von Verantwortung gefragt wird, oft

kein Kandidat zu finden ist. Die Chancen zur Mitarbeit, zum Mitgestalten sind immer wieder da.

Auch deshalb möchte ich ermutigen, mitzuarbeiten. Neulich las ich mal eine interessante Überschrift: Wenn Du Weizen ernten willst, dann darfst du keinen Spinat oder Möhren anbauen. Wenn wir wollen, dass die Dinge, die uns in unserem Land nicht gefallen, verschwinden, müssen wir selbst aktiv werden.

Auch deshalb möchte ich wieder auf die Kirchenvorstandswahlen im nächsten Herbst hinweisen. Auch die Kirche, die Gemeinschaft der Gläubigen, die an Jesus Christus glaubt, braucht die Mitarbeit aller Gemeindeglieder. Kirche wird oft als Serviceunternehmen beschrieben und verstanden. Das ist die Kirche

aber nicht, sondern Kirche (von griechisch: ekklesia – die Herausgerufenen) ist die Gemeinschaft derer, die den Lehren von Jesus nachleben wollen. In einer funktionierenden Gemeinschaft aber sind alle am gemeinsamen Leben beteiligt und mitverantwortlich. Der Kirchenvorstand ist dabei die Gruppe, die von den Gemeindegliedern die Leitung übertragen bekommen hat. Alle Gemeindeglieder bitte ich daher, über eine verantwortliche Mitarbeit nachzudenken. Bei Fragen stehen die Kirchenvorsteher oder ich zur Verfügung. Sprechen Sie uns an.

Ihr/Euer Pfarrer
Gerold Heinke

Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zehren lädt ein:

- Sonntag, 13.10., 14.00 Uhr **Verabschiedungsgottesdienst** mit Taufen (Pfr. Nitzsche)
 Sonntag, 27.10., 17.00 Uhr **Taizé-Gottesdienst**
 Sonntag, 03.11., 9.30 Uhr **Kirchweihgottesdienst**, anschl. Kirchenkaffee (Pfr. Drechsler)
 Sonntag, 17.11., 16.00 Uhr **Martinsfest**

In unserer Kreisgemeinde treffen sich:

- Kids-Treff: Samstag, 05.10, 9.00 Uhr
 Chor: mittwochs, 19.30 Uhr nach Absprache
 Seniorenkreis: Mittwoch, 2.10. und 16.10., 19.30 Uhr
 Bibelstunde Naundorf: Donnerstag, 10.10., 19.00 Uhr
 Kirchenvorstand: Dienstag, 08.10.2013, 19.30 Uhr
 Gottesdienstausschuss:

Getraut wurden

Christin Berndt und Toni Lindner aus Leutewitz

Spruch: Lasset uns nicht lieben mit Worten noch mit der Zunge, sondern mit der Tat und mit der Wahrheit. *1. Johannes 3, 18*

Christlich bestattet wurde

Alfred Dieter König, 78 Jahre, Glaser aus Zehren

Spruch: Von dem Herrn kommt es, wenn eines Mannes Schritte fest werden, und er hat Gefallen an seinem Wege. Fällt er, so stürzt er doch nicht; denn der Herr hält ihn fest an der Hand. *Psalms 37, 23+24*

Liebe Gemeindeglieder,

ab sofort erscheinen die Kirchennachrichten für Zehren im Amtsblatt Diera-Zehren. Nach dem Weggang von Pfr. Nitzsche hat Pfr. Bernd Oehler aus Meißen die Hauptvertretung für unsere Kirchengemeinde übernommen.

Pfarrer Bernd Oehler stellt sich vor

„Der Weg von der Meißner Freiheit 7 nach Zehren, Dörschnitz, Striegnitz und die weiteren 14 zugehörigen Dörfer ist nun öfters Arbeitsweg für mich. Ich liebe die Strecke an der Elbe, nah an den Elbauen. Ich wurde gut von Pfr. Nitzsche vorbereitet und werde weiter viel Neues kennenlernen – und ich bin gespannt, wie sich das in die Fülle meiner bestehenden Aufgaben noch zusätzlich einbringen lässt. Seit 1999 bin ich Pfarrer in St. Afra, wozu die linke Elbhälfte der Stadt und 24 Dörfer von Gasern über Niederjahna, Priesa, Großkagen, Löhain, Robschütz bis nach Polenz und Bockwen gehören. Ich bin 53 Jahre alt, meine Frau arbeitet in Meißen mit Behinderten. Wir haben 4 Kinder, von denen eine gerade ein Jahr in Peru ist und die andere vor einem Monat von einem Jahr in Tansania zurückkam. Und ich suche für die Zeit der Hauptvertretung einen Kleinwagen, wo ich zwischen Meißen und den Zehrener Dörfern pendeln kann. Vielleicht hat jemand ein altes Auto in der Scheune stehen, das sich mit Kilometergeld entschädigen lässt?“

*Ich freue mich auf die Zusammenarbeit und grüße Sie herzlich
 Bernd Oehler, Pfr.“*

Wir sind zu erreichen

Öffnungszeiten für Pfarramtbüro und Friedhofsverwaltung:

Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren
 Telefon: **035247/50010, Fax: 035247/50015**
 E-Mail: **kirche-zehren@t-online.de**
 Montag **9.00 Uhr – 11.00 Uhr**
 Mittwoch **17.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Hauptvertreter für die Zeit der Vakanz:

Pfarrer Bernd Oehler – Freiheit 7, 01662 Meißen
 Telefon: 03521/404303
 E-Mail: bernd.oehler@sankt-afra.de

Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten immer zuerst an das Pfarramt in Zehren.

Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof der Ev.-Luth. Michaelis-Kirchengemeinde Zehren vom 15.11.2012

Aufgrund von § 2 Abs. 2 in Verbindung mit §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchengemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (Amtsblatt 1983 A 33) in der aktuellen Fassung vom 14.11.2011 hat der Kirchenvorstand für den Friedhof der Ev.-Luth. Michaelis-Kirchengemeinde Zehren am 15.11.2012 folgende Gebührenordnung beschlossen:

Friedhofsgebührenordnung

§ 1

Gebührenpflicht

Für die Benutzung des Friedhofes der Kirchengemeinde und seiner Bestattungseinrichtungen sowie für weitere Leistungen der Friedhofsverwaltung werden nach Maßgabe dieser Ordnung Gebühren erhoben.

§ 2

Gebührenschnldner

Zur Zahlung von Gebühren verpflichtet ist der Nutzungsberechtigte oder die Person, in deren Auftrag der Friedhof oder die Bestattungseinrichtungen benutzt werden. Ist eine Personengemeinschaft Gebührenschnldner, so haftet jede einzelne Person als Gesamtschnldner.

§ 3

Fälligkeit und Einziehung von Gebühren

Die Gebühren sind im Voraus, spätestens jedoch bei Inanspruchnahme der Leistungen an die Friedhofs-kasse zu entrichten.

Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.

Über Widersprüche gegen die Gebührenerhebung nach dieser Ordnung entscheidet das Leitungsorgan des Friedhofsträgers.

Die Gebühren unterliegen der Beitreibung im Verwaltungszwangsverfahren nach den staatlichen Bestimmungen.

§ 4

Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher und sozialer Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 5

Gebührentarif

I. Nutzungsgebühren

1. Reihengrabstätten

- | | | |
|--------|--|-------------------|
| 1.1. | für Sargbestattung- und Urnenbestattung Verstorbene bis zur Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) | 300,00 € |
| 1.2. | für Sargbestattung und Urnenbestattung Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) | 600,00 € |
| 1.3. | Gemeinschaftsgrab als vom Friedhofsträger angelegte und von ihm gepflegte einheitlich gestaltete Reihengrabstätte gemäß § 28 a) der Friedhofsordnung (einschließlich Friedhofsunterhaltungs-, Bestattungs- bzw. Beisetzungsgeldern und Hallengebühr) | |
| 1.3.1. | für Sargbestattung | 4.676,00 € |
| | für Urnenbeisetzung | 3.540,00 € |

2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre, Verlängerung möglich)

- | | | |
|--------|---|-------------------|
| 2.1. | für Sargbestattungen | |
| 2.1.1. | Einzelstelle | 800,00 € |
| 2.1.2. | Doppelstelle | 1.600,00 € |
| 2.1.3. | Dreifachstelle | 2.400,00 € |
| 2.2.2. | für Urnenbeisetzungen | 800,00 € |
| 2.3. | Gebühr für die Verlängerung des Nutzungsrechtes an Wahlgrabstätten für Grabstätten | |
| | nach 2.1.1. | 40,00 € |
| | nach 2.1.2. | 80,00 € |
| | nach 2.1.3. | 120,00 € |
| 2.4. | Gebühr für die Verlängerung des Nutzungsrechtes an Wahlgrabstätten für vGrabstätten | |
| | nach 2.2. | 40,00 € |

II. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Von den Nutzungsberechtigten wird eine Friedhofsunterhaltungsgebühr von **20,00 €** je Grablager und Jahr erhoben. Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von 1 Jahr im Voraus eingezogen. Sie ist bis zum 30. Juni des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

III. Bestattungs-, Beisetzungsgebühr

| | | |
|------|--|-----------------|
| 1. | Grundgebühr (einschließlich Grunddekoration) | |
| 1.1. | Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre) | 300,00 € |
| 1.2. | Sargbestattung (Verstorbene über 2 Jahre) | 555,00 € |
| 1.3. | Urnenbeisetzung | 258,00 € |
| 1.4. | Sargbestattung in einer Gruft | 250,00 € |
| 1.5. | Urnenbeisetzung in einer Gruft | 200,00 € |
| 2. | Besondere Gebühren | |
| 2.1. | Benutzung der Friedhofshalle | 80,00 € |

IV. Gebühren für Umbettungen

| | bei Sargbestattungen | bei Urnenbeisetzungen |
|----|---|---------------------------|
| 1. | Umbettung auf demselben Friedhof | gemäß § 6 386,00 € |
| 2. | Ausbettung bei Überführung auf einen fremden Friedhof | gemäß § 6 258,00 € |
| 3. | Einbettung bei Überführung von einem fremden Friedhof | gemäß § 6 258,00 € |

V. Genehmigungsgeld für Grabmale

Die Genehmigungsgeld für die Errichtung oder Veränderung eines Grabmales beträgt **30,00€**

VI. Gebühr für die Erstellung von Berechtigungskarten

| | | |
|----|---|----------------|
| 1. | Gebühr für die Erstellung von Berechtigungskarten an Gewerbetreibende beträgt | 30,00 € |
|----|---|----------------|

VII. Sonstige Gebühren

| | | |
|----|---|----------------|
| 1. | Überlassung eines Exemplars der Friedhofsordnung | 1,50 € |
| 2. | Zweitausfertigungen von Bescheinigungen der Friedhofsverwaltung | 10,00 € |
| 3. | Umschreibung von Nutzungsrechten | 10,00 € |

§ 6

Zusätzliche Leistungen

Für besondere zusätzliche Leistungen, die im Gebührentarif nicht vorgesehen sind, setzt die Friedhofsverwaltung die zu zahlende Gebühr von Fall zu Fall nach dem tatsächlichen Arbeits- und Materialaufwand fest.

§ 7

Öffentliche Bekanntmachung

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen zu ihrer Gültigkeit der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut im „Amtsblatt Diera-Zehren“ Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme im Pfarramt Zehren aus.
- (3) Außerdem können die Friedhofsordnung und alle Änderungen zusätzlich durch Aushang und Abkündigungen bekannt gemacht werden.

§ 8

Inkrafttreten

- (6) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft.
- (5) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung treten die bisherige Friedhofsgebührenordnung vom 18.11.2002 und ihr 1.Nachtrag vom 29.6.2006 außer Kraft.

Zehren, am 15.11.2012
 (Siegel)
 Kirchenvorstand der
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren
 Nitzsche Fiedler
 Vorsitzender Mitglied

Vorstehende Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof der Ev.-Luth. Michaelis-Kirchgemeinde Zehren vom 15.11.2012 wird bestätigt.

Dresden, am 12.09.2013
 (Siegel)
 Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden
 am Rhein
 Kirchenamtsrat
 Leiter des Regionalkirchenamtes

Anzeigen

**2-Raum-Wohnung
 in Nieschütz oder Kleinzadel
 gesucht.
 Kurzfristig beziehbar.**

Telefon 03525 7186-0 · Satztechnik Meißen GmbH
 Am Sand 1c · 01665 Nieschütz

Maler
Liebchen GmbH

**An unsere Kunden:
 Wir machen weiter!**

Am Gosebach 5 Telefon: 03521-738843
 01665 Diera-Zehren OT Golk Fax: 03521-732616
 malerliebchen@web.de Funk: 0172-3783124



Für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich unserer

Hochzeit

möchten wir uns bei unseren Familien, allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Kollegen, Bekannten und den fleißigen Rankebindern ganz herzlich bedanken.

Marko & Carina Keck

Diera, im August 2013

Für die vielen anlässlich unserer

Silbernen Hochzeit

überbrachten Glückwünsche, Blumen und Präsente bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, Kollegen und den fleißigen Rankebindern. Dank auch dem Party-service Volker Richter aus Lommatzsch für die Ausstattung der Feier und die gute und freundliche Bewirtung

Marina & Steffen Klopsch

Wölkisch, September 2013

Hausmeister (auch rüstiger Rentner)
in Diera gesucht. Gute handwerkliche Fähigkeiten
für Haus-, Hof- und Gartenarbeiten sind erforderlich.
Einsatz bei Bedarf und nach Vereinbarung.
Telefon 01 51 - 53 72 34 08

Ulrich's Weindomizil 

Erleben Sie Weinkultur auf Sächsisch!

Martins-Lunch in Ulrich's Weindomizil
in Diesbar-Seußlitz am 10.11.2013
von 11.00 bis 16.00 Uhr

- Gan(s) viel vom Federvieh
- zur Begrüßung ein Glas hauseigenen Secco
- Buffet mit vielen verschiedenen Gerichten von der Gans und anderem Geflügel
- Kaffee und hausbackener Kuchen

24,90 € pro Person

Kartenverkauf in: Ulrich's Weindomizil
An der Weinstraße 40 • 01612 Diesbar-Seußlitz
Telefon: 03 52 67 / 5 10 15
Montag Ruhetag, Dienstag bis Sonntag ab 11.00 Uhr

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

| | | |
|-------------|---------------------|--------------|
| Meißen | Nossener Straße 38 | 03521-452077 |
| Krematorium | Durchwahl | 03521-453139 |
| Nossen | Bahnhofstraße 15 | 035242-71006 |
| Weinböhl | Hauptstraße 15 | 035243-32963 |
| Großenhain | Neumarkt 15 | 03522-509101 |
| Radebeul | Meißner Straße 134 | 0351-8951917 |
| Riesa | Stendaler Straße 20 | 03525-737330 |

... die Bestattungsgemeinschaft



ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig
geprüfte Bilanzbuchhalterin
Dorf Seilitz Nummer 9
01665 Diera-Zehren
Telefon: 03 52 47 / 5 68 15
Fax: 03 52 47 / 1 84 02
E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de



Mit abakus können Sie rechnen!



www.abakus-dasbuero.de

Z&P HAUSTECHNIK

Dipl.-Ing. (FH) Christian Zumpe



01662 Meißen · Nassauweg 5
Telefon 0 35 21/72 80 55
Telefax 0 35 21/72 80 56
Funk 0172/3 51 00 45
zumpe_haustechnik@freenet.de

- Heizung
- Bäder
- Sanitär
- Solartechnik

Lommatzcher Bestattungshaus 

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52
Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Danksagung

*Du hast den Lebensgarten verlassen,
doch Deine Blumen blühen weiter.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserer lieben
Mutti, Schwiegermutter und Oma, Frau

Ilse Jähnigen geb. Schurig

*6.4.1929 † 7.9.2013

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns durch liebevolle Beweise entgegengebracht wurde, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Dietmar Jähnigen mit Barbara und Töchtern Silke und Anett
Frank Jähnigen mit Heike und Sohn Steffen



Kleinzadel, September 2013

Danksagung

Was man tief in seinem Herzen trägt, kann man auch nicht durch den Tod verlieren.



Ulf Müller

*21.2.1952 † 5.9.2013

Viele Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und Freundschaft durften wir erfahren. Dafür sagen wir ganz herzlichen Dank an alle, die uns in unserer tiefen Trauer und den schweren Stunden des Abschieds liebevoll begleitet haben.

In Liebe und Dankbarkeit
Rosemarie Müller
Töchter Ines und Aylin
im Namen aller Angehörigen

Nieschütz, im September 2013



Anzeigenberatung 03525/718633

THEATER MEISSEN

- Sa., 12.10. Orientalische Tänze und Texte** · Vom Abendrot
19.30 Uhr bis zum Morgentau · *im Roten Haus Meißen*
- Mi., 16.10. Max Goldt – Lesung · Die Chefin verzichtet**
19.30 Uhr *im Ratssaal Meißen*
- Fr., 18.10. Cecile Corbel** · Die bezaubernde Harfenistin mit der
19.30 Uhr charismatischen Stimme · *in der St.-Afra-Kirche*
- Sa., 19.10. Philharmonic Swing** · Götz Bergmann &
19.30 Uhr his Gentlemen & Elbland Philharmonie Sachsen
in der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de

Dipl.-Ing. (FH) Rico Pampel Steuerberater



Wir unterstützen Sie bei der Erstellung Ihrer

- Jahresabschlüsse mit Steuererklärungen für Gewerbe und Freiberufler, für Landwirte (landwirtschaftliche Buchstelle)
- laufenden Buchführung mit USt-Voranmeldung
- Lohnabrechnung DATEV (auch Baulohn)
- Einkommenssteuererklärung
- Erbschafts- oder Schenkungssteuererklärung
- Unternehmensgründung oder -übertragung

Kanzlei: Meißen | Neugasse 42 | Tel. 0 35 21/40 73 66
(Kundenparkplatz über Görnische Gasse)

www.steuerberater-rico-pampel.de



Dachdeckermeister

**Ob Reparatur oder Neudeckung
– Geht nicht, gibt's nicht!**

Neues Dach, neuer Dachstuhl, Carport,
Wintergarten, Fassade oder Reparaturbedarf.
Wir haben für Sie die passende Lösung
und beraten Sie kompetent.

Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Tel. (0 35 21) 73 95 78 · Fax 73 12 90
E-Mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de

Wechseln Sie ins CityNet!

Wir sind regional in 1200 Orten im Raum Mitteldeutschland mit modernster Technik verfügbar und wir bieten Ihnen im Ortsnetz:

- * Geschwindigkeit bis zu 20.000 kbit/s
- * bestechende Sprachqualität
- * Flatrate ins Internet
- * Flatrate ins Festnetz
- * Ortsrufnummer
- * Vor-Ort-Service

Tarif ab
19,95 €/mtl
Dauerhaft

www.manCityNet.de
Ihr regionales Internet!

Rufen Sie uns an!
(0341) 1288 5205 107

!!! Vertrieb und Techniker gesucht wg. Netzausbau !!!

Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!



Feiern Sie mit uns das sensationelle **JUBILÄUM**

Unser Jubiläumsangebot für Sie:

KÜCHE FÜR 99.- €
monatlich*

*bis 72 Monate, vorbehaltlich einer Finanzierungszusage

20 Jahre
Ihr zuverlässiger Partner beim Küchenkauf seit 1991
Küche Aktiv
Auswahl. Planung. Markenküche.

Kötitzer Straße 2 /
Ecke Dresdner Straße
01640 Coswig bei Dresden
Tel. 0 35 23/77 40 80 · Fax 77 40 88

Rieser Straße 8
(direkt an der B6)
01594 Seerhausen bei Riesa
Tel. 03 52 68/865-0 · Fax 865-10

➤ www.kueche-aktiv-seerhausen.de

...über
70x
in Deutsch-
land

Miele
IMMER BESSER

SIEMENS

AEG
Electrolux

FRANKE

BLANCO

